

M

OÜ NCC

Pärnu Maakohtu registriosakond
SAADUD

11. 06. 2001

lk. nr. 11010


Majandusaasta aruanne
Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2000 a.
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2000 a.

Äriniimi: OÜ NCC
Äriregistri kood: 10033578
Aadress: Häädemeeste Pärnu mnt. 5-10
Telefon: 65032
Faks: 65033
Põhitegevusala: puidu eksport
Tegevjuht: Håkan Ericson
Audiitor kontroll: Sirje Hansen
Oü Peeter projekt

SISUKORD

Maj.aasta aruande eessõna ja allkirjad	lk.2
Sisukord	lk.3
Raamatupidamise aastaaruanne	lk.4
Bilanss	lk.5-6
Kasumiaruanne	lk.7
2000a tegevusaruanne	lk.8
Rahavoogude aruanne	lk.9
Lisa rahavoogude aruandele	lk.10
Arvestus meetodid	lk.11-12
Lisa nr.1 Ostjatelt laekumata arved	lk.13
Lisa nr.2 Maksuvõlad	lk.14
Lisa nr.3 Põhivara	lk.15
Lisa nr.4 Pikaajalised kohustused	lk.16
Lisa nr.5 Omakapitali aruanne	lk.17
Lisa nr.6 Realiseerimise netokäive	lk.18
Lisa nr.7 Puhkuse kohustus	lk.19
Kasumijaotamise otsus	lk.20
Audiitori järeldusotsus	lk.21
Osanike nimekiri	lk.22

Majandusaasta aruanne

SAADUD

11. 06. 2001

Eesõna ja allkirjad

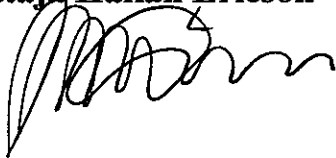
OÜ NCC Juhatus on koostanud 2000.a.tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

OÜ NCC kinnitatud maj.aasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori otsusest.

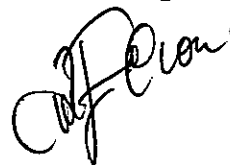
2000 a.majandusaasta aruande kinnitas oü NCC juhatus
"15" jaanuar 2001 a.

Osanike üldkoosolek kinnitas 2000.a majandusaasta aruande 11.mail 2001.a

Juhataja Håkan Ericson



Juh.liige Anu Ericson



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus deklaratsioon raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab leheküljel 5-21 toodud OÜ NCC 2000.a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

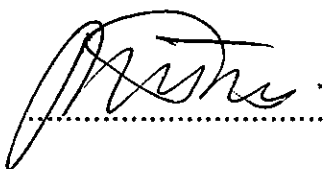
Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamise tava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuva olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2000 ja aruande koostamispäeva 07.05.2001

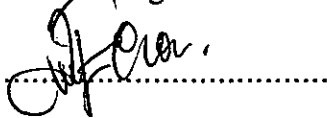
Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on OÜ NCC jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Hakan Ericson



Juhatus liige Anu Ericson



(Häädemeeste, 7.mai 2001)

2000 aasta
Aastaruande raamatupidamise
BILANSS
Seisuga 31.12.00

SAADUD

11.06.2001

AKTIVA
Käibevara

Aruande
maj.aasta lõpul

Aruande
maj.aasta algul

Raha ja pangakontod	235 158	138 550
Ostjatelt laekumata arved (lisa nr.1)	177 597	21240
Maksude ettemaksed (lisa nr.2)	53721	646 525
Intressid viitlaekumised	695	4010
Ettemaksed tulevaste perioodide kulud	9962	1215

Varud

Tooraine ja materjal	85990	140 435
Lõpetamata toodang	372 846	210 266
Ostetud kaubad müügiks	872 878	1192 082
Ettemaks hannijälele	—	100 157
Varud kokku:	1 331 714	1 642 940
KÄIBEVARA kokku:	1 808 847	2 454 480

PÕHIVARA

Mitmesugused pikaajalised nõuded	205 000	0
Pikaajalised finants investeeringud kokku	205 000	0
Maa	393 987	0
Ehitised	300 000	300 000
Masinad ja seadmed	220 982	2 023 00
Muu inventar	55316	55316
Akumuleeritud põhivara kulum	-119 782	-68373
Materiaalne põhivara kokku (lisa nr.3)	850 503	489 243
Lõpetamata ehitus	627 550	526830
AKTIVA kokku	3 491 900	3 470 553

PASSIVALühiajalised kohustused:

Tagatiseta võlakohustused	69 381	164 056
Ostjatelt ettemaksed toodete ja kaupade	2 375 744	2 617 532
Hankijatele tasumata arved	345 134	422 763
Maksuvõlad (lisa nr 2.)	6881	4659
Võlad töövõtjatele	30 949	22 084
Lühiajalised kohustused kokku:	2 828 089	3 231 094

Pikaajalised kohustused:

Mitte konverteeritavad võlad (lisa nr.4)	316 345	0
Pikaajalised kohustused kokku:	316 345	0

OMAKAPITAL OÜ-s

Omakapital nimiväärtuses	40 000	40 000
Kohustusli reserv kapital	4000	4000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum:	195 459	152 931
Aruandeaasta kasum	108 007	42 528
Omakapital kokku (lisa nr.5)	347 466	239 459
PASSIVA KOKKU:	3 491 900	3 470 553

2000 a tegevusaruanne

Aastal 2000 oli OÜ NCC põhitegevus ümarpuidu kokkuost ja eksport Rootsi.

Spetsialiseerusime männipalgi ostmisele. Ümarmaterjali müüsimise 100% Rootsi.

Alustasime koostööpartneri otsimist saematerjali ostmiseks. Kamine valmistamisel oleme püüdnud leida edasimüüjaid ja teinud täiendusi viimistlemise osas.

Aasta teisel poolel importisime Rootsist valmisriideid ja nüüd üritame leida edasimüüjaid.

Kööstöö soome partneritega, kes olid huvitatud meie tootmisruumide rentimisest jäi kahjuks sõlmimata.

2001 a. jätkame ümarpuidu ja saematerjali ostmist ja eksportimist. Suurt rõhku paneme kamine müügile ja paigaldamisele. 2001 a ei ole plaanis juurde võtta uusi töölisi

Töötajaid oli 2000 aastal 6 ja nende palgafond maj aastal oli.....203461 EEK

Äritulud

	2000	1999
Realiseerimise netokäive	7 131 435	15 971 460
Lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	+162580	+146628
Äritulud kokku:	7 294 015	16 118 088

Ärikulud

Kaubad, toore, materjal	6 610 221	13 628 176
Mitmesugused tegevuskulud	252 317	2 163 867
Töötasu	205 071	187 997
Sotsiaalmaks	67 670	62 047
Tööjõu kulu kokku	272 741	2 500 44

Põhivara kulum	51 409	37 086
Ärikulud kokku:	7 186 688	16 079 173
Ärikasum	107 327	38 915

Finants tulud

Intressi tulu	695	4010
---------------	-----	------

Finants kulud

Intressi kulud	15	397
Kasum maj. tegevusest	108 007	42 528
Aruandeaasta puhaskasum	108 007	42 528

Rahavoogude aruanne

A.Rahavood äritegevusest

2000

1999

Puhaskasum	+108 007	+42 528
PV raamatupidamise amortisatsioon	+51 409	+37 086
Muutus käibevaras (V.a raha ja pangakontod)	+742 241	-1 186 286
Muutus lühiajalistes kohustustes	-403 005	+1 473 189
S.h.finanst.teg.	+101 130	-84 056
Äritegevuse rahavood KOKKU:	+599 782	+282 461

B.Rahavood investeerimis tegevusest

Materiaalne PV ost	-412 669	-178 399
Mat.PV.rekonst.väljaminekud	-100 720	-119 465
Investeeringustegevuse rahavood KOKKU:	-513 389	-297 864

C.Rahavood finantstegevusest

P.ajal.laenu andmine	-205 000	0
Laenu saamine	+372 801	+190 056
Laenu kustutamine	-151 130	-106 000
Pikaajalise laenu üleviimine lühiajaliseks	-6456	
Finantstegevuse rahavood kokku	+10 215	+84 056

D.Kokku rahajäägi muutus

+96 608

+68 653

Rahajääk 01.01	2000 a 138 550	1999 a 69 897
Rahajääk 31.12	2000 a 235 158	1999 a 138 550

Rahavood äritegevusest

1. Puhaskasumit on korrigeeritud põhivahendite kulumiga kasumiaruande kirjelt põhivara kulumi summas.

1999 a. 37 086 EEK

2000 a. 51 409 EEK

2. Käibevara jääkide muutus

	2000 a.	1999 a.
Ostjatelt laekumata arved	- 156 357	- 18 763
Maksude ettemaksed	+ 592 804	+ 240 559
Intresside viitlaek.	+ 3315	-4010
Ettemakstud tulevate perioodide kulud	- 8747	+ 82

VARUD:

Tooraine ja materjal	+54 445	-122 406
Lõpetamata toodang	-162 580	-146 628
Ost.kaup.müügiks.	+319 204	-1 135 245
Ettemaks hankijatele	+100 157	+125
KOKKU:	+742 241	-1 186 286

3. Muutus lühiajalistes kohustustes

Tagatiseta võlakohustused	-94 675	+84 056
Ostjatelt ettemaksed toodete ja kaupade eest	-241 788	+1 357 347
Hankijatele tasumata arved	-77 629	+63 328
Maksuvõlad	+6080	-38 166
Võlad töövõtjatele	+5007	+6624
KOKKU:	-403 005	+1 473 189

Raamatupidamise aastaaruande
koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

OÜ NCC 2000 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjalt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millela varud ei oleks praeguseks olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

SAADUD

11. 06. 2001

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööaega üle ühe aasta ja maksu-
musega alates 5000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid
mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni kantakse 100 % -liselt kulusse
vara kasutusele võtmise hetkel.

Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaaride üle peetakse arvestust
bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.
Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle
kasulikust tööeest.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised ja rajatised	4%
Masinad ja seadmed	15%
Muu inventar	15%
Maad ei amortiseerita	

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud
tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eest Panga valuutakursid .
Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2000 on ümber
hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga
valuutakursside alusel. Välisvaluuta tehingutest saadud kasumid ja kahjumid
on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja-kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised
omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, ning müügitulu ja tehinguga
seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuste osutamisega seotud tulu
kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele. Teenuse
täitmise valmidusastet hinnatakse lähtudes teenusele seni tehtud kulutustele
osast võrreldes projekti kogukuludega.

Intressi viitlakumised näidatakse aruandeperioodi kasumiaruandes
tuludena arvestatult kui bilansipäevaks laekumata intressid pangakontodelt.

Ostjatelt laekumata arved

31.12.1999 a. seisuga oli 21 240 EEK väärtuses ostjatelt laekumata arveid.

31.12.2000 a. seisuga on 177 597 EEK ostjatelt laekumata arveid.

Nende nõuete laekumise tõenäosus on hinnatud ja ei sisalda ebatõenäoliselt laekumata arveid.

Aruande aastal ebatõenäoliseid ja lootusetuid nõudeid ei ole kuludesse kantud.

11. 06. 2001

B. Maksu võlad ja Ettemaksud

Maksu liigid	JÄÄK 31.12.2000		
	Maksu ettemaksud	Maksu võlad	<u>Sealhulgas</u> Maksuviivis
1.Käibemaks	53 721		
2.Sotsiaalmaks		6877.-	
3.Ettevõtte tulumaks		4.-	
4.Üksik isiku TM			
KOKKU:	53 721	6881.-	

Põhivara
A. Materjaalne põhivara

	Maa	Hoone	Masinad ja seadmed	Muu invent.	Akumuleeritud kulum	
Jääk 01.01.00	-		300 000	202 300	55 316	-68 373
<u>SISSETULEK</u>						
Maj aastal soetatud	393 987	-		18 682		-
<u>VÄLJAMINEK</u>						
Maj aasta kulum	-	(12 000)	(31 113)	(8296)		-51 409
JÄÄK						
31.12.00	393 987	300 000	220 982	55 316		-119 782
Sama jääk-maksumus	393 987	254 000	166 892	35 624		x

Pikaajalised kohustused 2000a.

OÜ NCC on ostnud pikaajalise järelmaksuga maad. Uue-Langi kinnistu hinnaks on 393 987 EEK. Millest tasuti 2000 aastal 71 186 EEK. 2001 aasta kohustuseks on 6456 EEK. Pikaajaline kohustus summas 316 345 EEK jaotub 49 aasta peale.

Omakapitali muutuse aruanne

	OSAKAPITAL	KOHUST RESV.K.	EELM.PER JAOT KASUM	ARUANDE AASTA KASUM	KOKKU
Seisuga 01.01.2000	40 000	4000	152 931	42 528	239 459
Eelmiste Perioodide kasum			42 528	-42 528	0
2000 a. kasum				+108 00	108 007
Seisuga 31.12.00	40 000	4000	195 459	108 007	347 466

Lisa nr.6

Realiseerimise netokäive

Riigid	Realiseeritud	Sealhulgas Kaubad
Eesti Vabariik	349 527	291 803
Rootsi Kuningriik	6 577 913	6 577 913
Poola Rahva RV	203 995	203 995
	7 131 435	7 073 711

Lisa nr.7

Puhkuse kohustus

Puhkuse reservfond	2000 a	1999 a.
	10 109.-	7968.-

Kasutamata puhkuse reservfond on arvestatud töötajate 2000 aasta II poolaasta töötasude keskmise alusel.

Kasumi jaotamise otsus

SAADUD

11. 06. 2001

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	195 459
-------------------------------------	---------

2000 aasta aruande aasta kasum	108 007
--------------------------------	---------

Selles suunatakse eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele.

KOKKU	303 466
-------	---------

Jaotamata kasumi jääk	303 466
-----------------------	---------

SAADUD

11. 06. 2001

Audiitori järeldusotsus osaühingu NCC osanikele

Olen kontrollinud osaühingu NCC 31.12.2000.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000. aasta finantstulemuseks 108007.- krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2000.a. 3 491 900.- krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt osaühingu NCC majandusaasta finantsseisundit seisuga 31.12.2000.a.

Pärnus, 07.05. 2001.a.



Sirje Hansen

Vannutatud audiitor

Audiitori tunnistus nr. 302

Osanike nimekiri

SAADUD

11. 06. 2001

OÜ NCC ainuomanik on Sven Håkan Ericson kelle isikukood on
521126-5136, elukoht: Pärnu mnt 5-12 Häädemeeste.
Osakapital väärtuses 40000 EEK kuulub Sven-Håkan Ericsonile.